

Memoria

Seminario Interamericano
obre la Protección de la Persona en
ituaciones de Emergencia



CICR

IIDH



GOBIERNO
DE SUIZA



Santa Cruz de la Sierra, 28 al 30 de junio, 1995

Memoria del Seminario Interamericano
La Protección de la Persona
en Situaciones de Emergencia

Memoria del Seminario Interamericano
LA PROTECCION DE LA PERSONA EN SITUACIONES DE EMERGENCIA

Primera Edición, San José, 1996

Las opiniones que se presentan en los artículos son responsabilidad exclusiva de sus autores y no reflejan necesariamente los puntos de vista del IIDH ni las posiciones de las agencias de cooperación de los gobiernos u organizaciones internacionales que patrocinan esta publicación.

© Instituto Interamericano de Derechos Humanos, 1996. Todos los derechos reservados.

Prohibida la reproducción total o parcial por cualquier medio existente sin la autorización explícita y escrita del Instituto Interamericano de Derechos Humanos.

Este material puede ser citado siempre que se dé el respectivo crédito.

610.734

159p

Instituto Interamericano de Derechos Humanos
La protección de la persona en situaciones de
emergencia/ Instituto Interamericano de Derechos Humanos.
-- San José, C.R. : Instituto Interamericano de Derechos
Humanos, 1996.

392 p. ; 8 1/4" x 5 1/4"

ISBN 9977-962-80-4

1. CRUZ ROJA. 2. DERECHO INTERNACIONAL
HUMANITARIO 3. DERECHOS HUMANOS-PROTECCIÓN
4. ESTADOS DE EMERGENCIA. I. Título

Memoria del
Seminario Interamericano

La Protección de la Persona en Situaciones de Emergencia

Organizado por: El CICR y el IIDH en Santa Cruz de la Sierra,
Bolivia, del 28 al 30 de junio de 1995

ÍNDICE

PREFACIO	11
<i>Francis Amar, Antônio Augusto Cançado Trindade</i>	
I ACTO DE INAUGURACIÓN	16
1. Discurso del Director del Centro Internacional de Formación para el Desarrollo Eduardo Araujo	16
2. Discurso del Delegado General del CICR para las Américas Francis Amar	21
3. Discurso del señor Director Ejecutivo del Instituto Interamericano de Derechos Humanos Antônio A. Cançado Trindade	25
4. Discurso del Vicepresidente de la República de Bolivia Víctor Hugo Cárdenas	29
II. CONFERENCIAS	33
• Aproximaciones o convergencias entre el derecho internacional humanitario y la protección internacional de los derechos humanos Antônio Augusto Cançado Trindade	33
• El derecho internacional humanitario y la acción del Comité Internacional de la Cruz Roja en favor de las víctimas de la guerra Francis Amar	89

• La protección de la persona en situación de conflicto armado interno. Instrumentos actuales de protección y posibles desarrollos jurídicos Hernán Salinas Burgos.....	99
• Aplicación del derecho internacional humanitario: control y sanción en caso de su violación, medidas nacionales e internacionales de implementación José Antonio Pastor Ridruejo.....	127
• Refugiados y desplazados en América Latina y los mecanismos para su protección Virginia Trimarco.....	139
• Instaurar, mantener y fortalecer la paz internacional. Aplicación del derecho internacional humanitario José Néstor Ureta.....	153
• Instauración, mantención y fortalecimiento de la paz y respeto de los derechos humanos Roberto Garretón.....	167
III. INFORME DE LOS GRUPOS DE TRABAJO.....	177
IV. DECLARACIÓN FINAL.....	191
V. DISCURSO DE CLAUSURA..... Dr. Antônio A. Cançado Trindade Director Ejecutivo del Instituto Interamericano de Derechos Humanos	195
VI. LISTA DE PARTICIPANTES.....	199
ANEXO.....	207
I. MEMORANDUM INTRODUCTORIO.....	207
La relación entre los derechos humanos, derecho internacional humanitario y el derecho de los refugiados.....	207

Cuestionario relativo a la implementación de los derechos humanos	210
Medidas nacionales de aplicación del derecho internacional humanitario	212
Cuestionario relativo a la implementación del derecho internacional humanitario	215
II. RESPUESTAS A LOS CUESTIONARIOS	217
III. PAÍSES PARTICIPANTES	407
IV. LISTA DE DOCUMENTACIÓN ADICIONAL	409

**Impreso en los talleres de
Imprenta y Litografía VARITEC S.A.
San José, Costa Rica
en el mes de abril de 1996
su edición consta de 2000 ejemplares**